星期天夜光杯 / 上海闲话 新民晚報

苏州河浪个"时光坐标"

茄山河

苏州河弯弯曲曲穿城 过,河面浪架起一座座桥, 像串牢上海岁月个珍珠。 江宁路桥就是其中一颗带仔 "铜钿气"个珍珠。老上海侪欢 喜叫伊"诰币厂桥", 搿名字-出口,就晓得伊跟上海造币厂简 直是从小到大个"老邻居"呀!

讲起搿座桥,可以追溯到96 年前,当时搿块地方已经斜气闹 猛,工厂一家接一家,路边商铺连 成一片,路浪黄包车、卡车、挑担 子个行人,天天轧得水泄不通。 苏州河北岸个中央造币厂,跟戈 登路(现在个江宁路)隔仔一条苏 州河,运原料、运成品侪靠船,碰 着刮风落雨,斜气勿便当。1929 年,一座5孔木桥终于辣造币厂 旁边立起来了,官方叫伊"诰币厂 桥",老百姓喊伊"洋钿厂桥",一 听就是满满个烟火气。

可惜木桥经勿起折腾,到 1949年4月,桥身木头腐烂发黑, 车轮一压就摇摇晃晃,路过个人

侪捏把汗。呒没办法,相关部门 只好辣老桥西边大概20米个地 方,新造一座木桥,长50多米、宽 5米多,名字也改成了"江宁路

到了1968年,江宁路桥终于 "脱胎换骨",从木桥变成钢筋混 凝土桥。长度拉到316米,宽19 米,车行道有14米宽,可以让两 部卡车并排开,两边还有2.5米宽 个人行道,街坊邻居有空侪欢喜 到桥浪散散步。到了2002年,搿 座桥再次被贴上了"危桥"标签, 从2009年起,只让小轿车、脚踏 车搭行人过,卡车勿准走了。

2011年12月2日, 江宁路桥 正式"歇业",就要拆忒重建。交关 老街坊特地来看,还有人为伊拍 照留念。还好新桥造得斜气快, 2012年4月动工,5月底防汛墙搭 桥基就弄好了.8月底大梁全部架 好,11月底铺上乌黑发亮个沥青, 12月22日就重新开张迎客!

现在个江宁路桥,全长近 588米, 主桥 318米、宽 22米, 16 米宽个车行道,设3根车道,还有 一条会变方向个可变车道,上下

班个车流顺畅交关。 桥面铺个新 式高弹性沥青,降噪防滑,落雨天 车子开过也勿会得溅起水花。桥 个两边花坛还有花纹,比以前真 是精致交关了。

最亮眼个是2023年新增添 个景观灯。平常日脚,桥底是淡 淡个蓝色,倒影像苏州河里个姐 妹,形影不离:一到节假日,游船 从桥下过,互动投影就会冒出金 颜色个粒子,经常能看到路过个 人停下来用手机拍照, 侪讲迭座 桥现在好看得像一幅画。

现在立辣江宁路桥浪,南边 是江宁路澳门路个热闹商圈,北 边是光复西路造币厂个老建筑, 车子快速过,行人慢慢走,一快-慢之间生机勃勃。搿座桥从木桥 到钢筋混凝土桥,再到现在颜值 搭实力并存个新桥,就像苏州河 浪个"时光坐标",记着老上海个 故事,也陪着新上海一道往前走。



灶披间

重阳已过,窗外仍旧日光曜 曜,还有热天个味道,今年个秋天 尴尬得有趣。

今朝寻个秋味,河鲫鱼汤加 菜肉馄饨,是有客观和主观两个 原因。

主观上,古人讲,"霜降水反 壑",意思是霜降以后河流进入枯 水期。想想,大自然和人个内在 逻辑是差勿多个,所以,生理反应 也是同步个: 搿段日脚里, 人会觉 着干,河浜里水干了,人体也缺乏 水个滋养。所以,及时吃点鱼汤, 滋养心、肝、脾,身体要准备过冬

客观上,阿拉屋里辣平台买 菜表现良好,平台送了一条河鲫 鱼。从前碰着迭种情况,会另外 准备一盒男豆腐——专门问过营 业员,为啥要叫"男豆腐",为啥呒 没"女豆腐"? 结果伊拉也勿晓 得;或者就是准备好水萝卜,迭两 样食材是河鲫鱼烧汤个绝配,依 想想看呀,人体缺水,烧锅汤,再 加上水萝卜、水豆腐,阿是超强补

菜肉馄饨鲫鱼汤



水? 侬再想想看,萝卜、豆腐里阿 是大部分侪是水分啦?

烧鲫鱼汤关键是处理鱼,否 则会有点腥气。鱼汏清爽,用盐、 葱、姜一道腌半个钟头,再汏清爽 沥干,顶好再用厨房纸拿鱼身里 个水掖干。虽然补水是今朝个主 题,但鱼身体里个水分要尽量掖 掖干,否则煎鱼辰光要溅油,还容 易搭底;再加上,鱼身体里水分过 多,肉质会勿够0弹。

◆ 沈一珠

开油镬,热锅冷油,河鲫鱼煎 到两面焦黄,淋点黄酒焖一歇歇 工夫,再加烧滚个水,大火烧到鱼 汤发白,加"男豆腐"或者萝卜丝, 烧到鱼酥汤软,合好咸淡,撒胡椒 粉和葱花就好端上来喝汤吃鱼。 不过, 搿两年特别, 屋里住了老姆 妈, 伊讲, 鱼勿但营养好, 还比肉 好吃……不过,就是,鱼骨头鲠喉 咙里吓煞人……

好吧,要有营养,又要好吃, 还要避开鱼骨头,有句闲话叫办 法总比困难多—— 鱼汤烧好.-条鱼捞出来,配糖醋葱姜汁,勿怕 鱼骨头个人吃鱼,鱼汤滗出来做 底汤,一人下一碗菜肉大馄饨。

至于菜肉大馄饨辣阿拉上海 人心里向个江湖地位,最近有一 部即将上映个电影《菜肉馄饨》可 以做证。

沪语趣谈

扔丢掷抛讲成"厾" ◆ 叶世荪

让上海人发 ren 或 reng 的音 比较别扭,因此凡表示丢、掷、抛、 掼等动作时不说"扔"而说入声的 "do"(音近"督"),《上海方言词 典》写作"厾": 厾篮球, 厾手榴 弹。上海人说"厾脱",即扔掉;

厾脱货",喻指无用之人或物; "厾厾掼掼""东厾西掼"形容乱 放乱扔,不当回事;"厾煤球"或 "厾烂山芋",意为把污蔑之 辞抛向对方。

虽说用得热闹. 但 "厾"曾是个有争议的字。 该字出现不迟于明代,然 而古代字书、韵书多不收 入,包括收字达四万七千 字的《康熙字典》。

因此,急用之下也

有人将之写

作"笞"。

字,《集韵》注为"都毒切,音督,落 石也";清代乾隆年间的《吴下方 言考》以为:"取石而掷,义小同" 胡文英在考察吴地方言时发现当 地人把投掷铁锥称作"do标",因 此觉得用这个字和原义多少有点 关联("小同")。后来道光年间顾 禄在其《清嘉录》中也列有该字, 也有类似表述"音笃,落石也,吴 语谓弃掷,其义可通"。总之拿来

还有一个上"叔"下"石"的

"厾"的出处不详,最早见于 元末明初的《水浒传》中,且其时 是当作语气词用的。一百零三 回:"拆开纸包,看那银子,果是雪 厾";说管营张世开给了包银子让 王庆买张好角弓,王庆拿回去验 看,发现果然是雪白的纹银呀! 这个"厾"就是个感叹词。此外,

借用,有点勉强合格的味道。

被例举较多的出处是清代戏曲 《缀白裘》中的对白:"你厾两个老 人家";"厾"在此表示"们",是苏 州方言的记音。直到明末清初, 戏曲《翡翠园》中明确把"厾"当作 "扔"用:"难道小子与翠娘几番冒 险相救才厾拉水里勿响哉耶?"意 思是把救命之恩扔在水里,连响 声也没有。

就是这个曾被挪来用去的生 造记音字,被吴人、沪人坚持使 用,其作为"扔、丢"的含义已被 《汉语大词典》当作通用词义收 录。上海话大部分是传承自古代 汉语共同语:同时,因为历史和文 化的多重因素,也有以当地产出 的词语反过来影响共同语、甚而 被吸收入典的情况。新创字"覅" 是这样,外来词"沙发"是这样, "厾"应该也是这样。

上海味道

礼拜天,"瑞康里亲邻"群里因 为一篇讲益民厂威化饼干碎个文 章,闹猛得勿得了! 大毛辣辣微信 里哇啦哇啦叫:"转疯脱了!"网友 "玉兰花"个留言,带牢香气就蹦出 来了:"老早弄堂里来爆炒米花个, 隔壁爷叔总归要揿把华夫碎 进去,嘭——! 巧克力香得能 益

勾魂,勿要忒灵哦!" 迭句闲话一讲,一下子拿 我个记忆拉到了香烟桥旁边 个沙泾港。益民厂个红砖墙 高头爬满爬山虎,空气里总归 飘着麦香。记得腊月里,爆炒 米花个汉子一来,弄堂里马上 有了过节个气氛。客堂间个 爷叔会神秘兮兮摸出只牛皮 纸袋,里向是金贵物事——益 民厂个威化饼干碎! 伊拉把 饼干碎跟玉米粒一道倒进黑 乎乎个铁皮炉子,炉子转起来 吱吱嘎嘎响,等"嘭"一声巨 响,一弄堂侪是喷香个巧克力 味道,素净个爆米花也裹上一

"香煞脱了!"爆米花汉子 个苏北闲话里全是惊叹。家 家户户个窗口侪探出头来张望,爷 叔则背着手,皮鞋尖得意地敲着水 门汀:"这是益民厂个内部福利,外 头哪能买得到!"

层诱人个金褐色。

我姆妈老早也在益民厂做生 活。伊每个月底带回来个蓝布包 里,最让我们小囡盼头足个,就是 伊用牛皮纸仔细包好个饼干屑。 有个冬天个礼拜天,表弟来白相, 姆妈从五斗橱里翻出这份珍藏。 滚烫个豆浆冲进搪瓷碗,褐色个碎 屑在乳白个漩涡里化开,满屋飘 香。表弟瞪圆眼睛问:"姑姑,迭个 豆浆哪能介好吃啦!"小妹舔碗边、

大妹刮碗底 个样子,比 饼干本身个甜味还 要绵长

前两日.我帮社区干部 讲好课,特意绕到香烟桥堍 个益民门市部。队伍从玻 璃柜台一直甩到梧桐树下, 原来在卖威化饼干个断块,

> 价钱特别实惠。排队 个银发族里,夹着几个举 手机拍视频个小年轻。听 到小年轻讲"原来是边角 料啊",后头个老伯伯喉咙马 上响起来:"断块比成型饼干 便宜交关,的的刮刮老底子味 道!"有个头发清爽个老克勒 嗓门洪亮:"用迭个冲咖啡,比 星巴克煞根多了!"中年大嫂 问小年轻来轧啥闹猛,伊干脆 利落地答:"我阿爷特派我来 个,伊就馋迭一口!"

隔着玻璃柜,香葱苏打、 万年青饼干跟小杏元码得整 整齐齐,老味道一点没变。老 早我采访门市部经理个时候, 伊讲过:"阿拉个麦子晒足三 伏,可可豆炒到喷香,就像做 海蜇皮'三矾头'那样考究,才 对得起吃客个舌头!"伊最后 讲个益民厂宗旨"民以食为天,我 以民为天",我一直记牢辣心里。

拎着买到个饼干断块沿沙泾 港走回去,风里还有淡淡麦香。益 民厂就像棵老樟树,根扎辣几代上 海人个记忆里,枝叶却伸到海外, 成了华人圈里个俏货。看到群里 "玉兰花"讲:"现在大家讲究低糖, 益民要出点'糖友'能吃个零嘴就 好咯!"我倒真有个念想:要是能在 牛皮纸袋浪敲只"低糖"红章,让甜 蜜勿再成负担, 迭个老字号就算做 了新功课,福报肯定小勿了! 名气 也会更加乓乓响!

老早乘过个公交车 * 紫红春

味

•



1958年,我辣中山北路近武 宁路个一所中学读书。升到初三 辰光,屋里搬到龙华路鲁班路了 本来想转学,领导讲有规定毕业班 勿好转,乃末只好天天从当时上海 市区个南面跑到北面去读书。还 好当时有趟45路公交车,从曹家 渡开到半淞园路江边码头,正好经 过阿拉弄堂口。我每天一早就乘 搿部车到曹家渡,再步行到学堂; 放学再原路返回。

埃歇辰光个45路是老式公交 车厢小,座位是贴牢车壁个长 条木登。早高峰辰光,乘客拼命车 进来,坐辣凳子浪个乘客只好两只 手撑牢自家膝盖,再拿肩胛拱起 来,才能保留一点透气个空间。

搿种老公交只有一扇底下带 滑轮个移门,门边有只拉手,拉手 下头是锁,锁里向有只钩子 门辰光,门跟门框一碰就锁牢了。 开门辰光,售票员拿一把"L"形钥 匙插进锁眼,转九十度让门脱钩, 再推一推就开了。覅看门锁简单, 开关起来斜气吃力,特别是车门被 车厢里个乘客顶牢,售票员每耥开 门侪要用足力道。乘客上车后关 门更难,每站侪有人"吊车门",售 票员要请车站浪个人帮忙,拿吊车 门乘客露辣车门外个背脊、脚跟、 包袋往车厢里推,车门才关得拢。

对售票员来讲,开门关门还算 简单,要辣轧满人个车厢里卖票更 加困难,勿但要哇啦哇啦喊,还要

辣人堆里轧来轧去,啥人买过票, 啥人呒没买票,侪靠记忆力。

当时我同学屋里有台矿石收 音机,我也想自家装一台,但是钞 票从啥地方来呢? 爷娘收入勿高, 还有好几个弟妹,经济负担斜气 重,我想来想去,只好从"脚路钿" (交通费)里省。我从屋里乘车到 学堂,本该买一角五分个票。早浪 辰光紧,车钿省勿出;放学就好办 -买五分或一角个票,少乘几 站,走回屋里。既能一路看野眼, 又能省车钿,一举两得,

有一趟放了学,我从曹家渡上 车买了一角车票,本该乘到肇嘉浜 路大木桥路下车。呒没想到上车 以后辣座位浪睏着了。等我醒转 来,发现已经过站了! 我连忙要下 车, 拨售票员一把拉牢: "乘过站 了,补票!"原来我天天乘45路公 交车, 售票员已经认得我了-买几钿车票、该到啥地方下,伊记 得清爽。我赶紧解释:"我勿是有 意个呀,从来呒没出过搿种事体! 还好售票员看我初犯,又是"老 乘客",讲了句"下趟当心点",就 放我下车了。

就搿能每天五分一角 攒下来,我总算自家动手装 成了一台矿石收音机。

我乘了近一年45路。 晃六十多年过去, 搿条线 路号头呒没变,路线也呒没 变,就是车子变得现 代化了,一路浪个 风景也变得 老好看了。